

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/1729

tas-17 ta' Novembru 2020

dwar il-monitoraġġ u r-rapportar ta' rezistenza ghall-antimikrobiċi f'batterji żoonotici u kommensali u li thassar id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2013/652/UE

(notifikata bid-dokument C(2020) 7894)

(It-test bl-Ingliz biss huwa awtentiku)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2003/99/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Novembru 2003 rigward il-monitoraġġ taż-żoonozi u tal-ġġenti żoonotici, temenda d-Deciżjoni tal-Kunsill 90/424/KEE u thassar id-Direttiva tal-Kunsill 92/117/KEE (¹), u b'mod partikolari l-Artikoli 4(5), 7(3), 8(3) u r-raba' subparagrafu tal-Artikolu 9(1) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2003/99/KE tirrikjedi li l-Istati Membri jiżguraw li l-monitoraġġ jipprovi *data komparabbi* dwar l-okkorrenza tar-reżistenza ghall-antimikrobiċi ("AMR") f'ġġenti żoonotici u, safejn dawn jipprezentaw theddida għas-sahħha pubblika, f'ġġenti oħrajn.
- (2) Id-Direttiva 2003/99/KE tirrikjedi wkoll li l-Istati Membri jivvalutaw it-tendenzi u s-sorsi tal-AMR fit-territorju tagħhom u ta' kull sena jibagħtu rapport lill-Kummissjoni li jkɔpri *data miġbura f'konformità ma'* dik id-Direttiva.
- (3) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni 2013/652/UE (²) tistabbilixxi regoli dettaljati għall-monitoraġġ u għar-rappurtar armonizzati tal-AMR f'batterji żoonotici u kommensali. Dawn ir-regoli huma applikabbi sal-31 ta' Dicembru 2020.
- (4) Fil-Komunikazzjoni tagħha tad-29 ta' Ġunju 2017 lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew "Pjan ta' Azzjoni Saħħa Wahda Ewropew kontra r-Reżistenza Antimikrobika" (³), il-Kummissjoni impenjat ruħha li tirrieżamina l-leġiżlazzjoni ta' implementazzjoni tal-Unjoni, jiġifieri d-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2013/652/UE, li tikkonċerna l-monitoraġġ tal-AMR f'batterji żoonotici u kommensali fl-annimali tal-irziezet u fl-ikel biex jitqiesu l-iżviluppi xjentifiċċi godda u l-htiġijiet tal-ġbir tad-data.
- (5) Mill-2015 sal-2018, il-Kummissjoni wettqet sensiela ta' awditi fl-Istati Membri għall-finijiet ta' evalwazzjoni tal-implementazzjoni tad-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2013/652/UE mill-awtoritajiet kompetenti. Rapport ta' ħarsa ġenerali finali (⁴) li jiġbor fil-qosor din is-sensiela ta' awditi enfasizza certi sfidi ta' implementazzjoni li jaċċafċċaw l-Istati Membri li jenħtieg li jiġu kkunsidrati mill-Kummissjoni meta tkun qed tirrevedi d-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2013/652/UE.
- (6) Fil-5 ta' Ġunju 2019, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel ("EFSA") ippubblikat rapport xjentifiku intitolat "Technical specifications on harmonised monitoring of antimicrobial resistance in zoonotic and indicator bacteria from food-producing animals and food" (⁵). Dan ir-rapport jirrakkomanda adattamenti specifici għas-sistema attwali ta' monitoraġġ u ta' rapportar tal-AMR kif stabbilit fid-Deciżjoni ta' Implantazzjoni 2013/652/UE sabiex issir reazzjoni effettiva għat-thedda tal-AMR li qed tevolvi b'mod kostanti u biex tiġi żgurata l-kontinwità fil-valutazzjoni tat-tendenzi futuri fl-AMR mill-2021. Dawn l-adattamenti rakkommandati jikkonċernaw primarjament adattamenti fir-rigward tal-popolazzjonijiet tal-annimali li jipproduċċu l-ikel jew il-kategoriji tal-ikel li jridu jiġu kkampjunati, id-disinn tal-kampjunar li jridu jiġi segwit, l-ispecijiet batteriċi li jridu jiġu ttestjati għall-AMR u l-metodi analitici li jridu jintużaw mil-laboratorji inkarġati mill-ittejtjar għall-AMR.

(¹) ĜU L 325, 12.12.2003, p. 31.

(²) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni 2013/652/UE tat-12 ta' Novembru 2013 dwar il-monitoraġġ u r-rapportar ta' rezistenza ghall-antimikrobiċi f'batterji żoonotici u kommensali (ĠU L 303, 14.11.2013, p. 26).

(³) COM/2017/0339 final

(⁴) DGS(SANTE) 2019-6789

(⁵) EFSA Journal 2019;17(6):5709.

- (7) Sabiex tkompli tinkiseb *data* komparabbli u affidabbli dwar l-AMR, huwa importanti li jitqiesu r-rakkomandazzjonijiet tar-rapport xjentifiku tal-EFSA tal-5 ta' Ĝunju 2019 meta jiġu ddefiniti l-aktar kombinazzjonijiet rilevanti ta' specijiet batteriċi, specijiet ta' annimali li jiproduċu l-ikel u prodotti tal-ikel li għandhom jiġu inkużi fil-monitoraġġ u fir-rappurtar armonizzat tal-AMR mill-2021. Huwa xieraq ukoll li jiġi minimizzat il-piż fuq l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri sa fejn ikun possibbli, b'mod partikolari billi jiġu indirizzati sfidi ta' implimentazzjoni magħrufa u billi l-monitoraġġ tal-AMR jiġi ffukat fuq kampjuni bijologiči jew fuq iż-żolati batteriċi miġbura fil-qafas ta' programmi ta' kontroll nazzjonali eżistenti.
- (8) Is-sekwenzjar tal-ġenoma shiha ("WGS") huwa teknika promettenti biex jissostitwixxi l-itteżżej fenotipiku konvenzjonali fil-mikrobijoloġija u qed jintuża dejem aktar madwar id-dinja. Madankollu, ghadd limitat biss ta' Stati Membri bħalissa jistgħu jużaw id-WGS għall-monitoraġġ tal-AMR fuq bażi ta' rutina. Għalhekk huwa xieraq li l-użu tad-WGS jiġi awtorizzat bħala alternattiva għat-tekniki fenotipici konvenzjonali fuq bażi volontarja biss, iżda li jiġu imposti kundizzjonijiet tekniċi fuq it-teknika WGS biex tiġi żgurata l-komparabbiltà tad-data.
- (9) L-AMR hija theddida globali li tista' tinfirex faċilment bejn il-fruntieri. Għalhekk, sabiex titjieb il-koordinazzjoni u sabiex jinkiseb fehim aktar profond dwar kif jista' jitnaqqas l-impatt tal-AMR fuq livell globali, huwa essenzjali li l-prodotti tal-ikel importati fl-Unjoni jkunu soġġetti wkoll għal rekwiżiti ta' monitoraġġ tal-AMR.
- (10) Sabiex tiġi żgurata l-kontinwitā tal-monitoraġġ u tar-rappurtar armonizzat tal-AMR mill-Istati Membri wara l-perjodu kopert mid-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni 2013/652/UE, jenħtieg li din id-Deċiżjoni tapplika mill-1 ta' Jannar 2021.
- (11) Għal raġunijiet ta' carezza ġuridika, jenħtieg li tithassar d-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni 2013/652/UE.
- (12) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma fkonformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

- Din id-Deċiżjoni tistabbilixxi regoli armonizzati għall-perjodu 2021-2027 għall-monitoraġġ u għar-rappurtar armonizzat tar-rezistenza għall-antimikrobiċi ("AMR") li jridu jitwettqu mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 7(3) u 9(1) tad-Direttiva 2003/99/KE u mal-Anness II(B) u mal-Anness IV tagħha.
- Il-monitoraġġ u r-rappurtar tal-AMR għandhom ikopru l-batterji li ġejjin:
 - Salmonella* spp.;
 - Campylobacter coli* (*C. coli*);
 - Campylobacter jejuni* (*C. jejuni*);
 - Escherichia coli* (*E. coli*) kommensali indikatur;
 - Salmonella* spp. u *E. coli* li jiproduċu l-enzimi li ġejjin:
 - β-Lattamaži bi Spetru Estiż (ESBL);
 - AmpC β-Lattamaži (AmpC);
 - Karbapenemaži (CP).
- Il-monitoraġġ u r-rappurtar tal-AMR jistgħu jkopru l-*Enterococcus faecalis* (*E. faecalis*) u l-*Enterococcus faecium* (*E. faecium*) kommensali indikaturi.
- Il-monitoraġġ u r-rappurtar tal-AMR għandhom ikopru l-popolazzjonijiet tal-annimali li jiproduċu l-ikel u l-ikel li ġejjin:
 - it-tigieg tas-simna;
 - it-tigieg tal-bajd;
 - id-dundjani tas-simna;
 - l-annimali bovini ta' inqas minn sena;

- (e) il-ħnieżer tas-simna;
- (f) il-laħam frisk mit-tiġieġ tas-simna;
- (g) il-laħam frisk mid-dundjani;
- (h) il-laħam frisk mill-ħnieżer;
- (i) il-laħam frisk minn annimali bovini.

5. L-Istati Membri għandhom jimmonitorjaw u jirrapportaw l-AMR f'kombinazzjonijiet spċifici ta' batterji/sustanzi antimikrobiċi/popolazzjonijiet tal-annimali li jipproduċu l-ikel u laħam frisk li ġej minnhom f'konformità mal-Artikoli 3 u 4.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) id-definizzjonijiet stipulati fir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹);
- (b) id-definizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005 (⁷);
- (c) id-definizzjonijiet stipulati fir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁸);
- (d) id-definizzjonijiet stipulati fir-Regolament (KE) Nru 2160/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁹);
- (e) id-definizzjonijiet stipulati fid-Direttiva 2003/99/KE;
- (f) id-definizzjonijiet stipulati fir-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (¹⁰);
- (g) “lott ghall-iskarnar” tfisser grupp ta’ annimali li joriginaw mill-istess merħla, imkabba flimkien taht l-istess kundizzjonijiet u mibghuta lejn il-biċċerija fl-istess jum.

Artikolu 3

Qafas tal-kampjunar u analiżi

1. L-Istati Membri għandhom jieħdu kampjuni tal-popolazzjonijiet differenti tal-annimali li jipproduċu l-ikel u tal-ħaż-żu frisk ġej minnhom, kif imsemmi fl-Artikolu 1(4), u għandhom jitteżjaw l-iżolati batteriċi miksubin minnhom għas-suxxettibbiltà antimikrobika f'konformità mar-rekwiżiți teknici stabbiliti fil-Parti A tal-Anness.

Madankollu, għall-monitoraġġ tas-Salmonella spp. fil-popolazzjonijiet tat-tiġieġ tas-simna, tat-tiġieġ tal-bajd u tad-dundjani tas-simna, l-Istati Membri jistgħu jużaw iż-żisolati batteriċi digħi miksubin fi ħdan il-qafas tal-kampjunar tal-programmi ta’ kontroll nazzjonali previsti fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 2160/2003.

2. Il-laboratorji nazzjonali ta’ referenza għall-AMR, jew laboratorji oħrajn maħturin mill-awtorità kompetenti f'konformità mal-Artikolu 37 tar-Regolament (UE) 2017/625, għandhom ikunu responsabbi għat-twettiq ta’:

- (a) l-it-testjar tas-suxxettibbiltà antimikrobika ta’ iż-żisolati batteriċi, imsemmi fil-paragrafu 1, f'konformità mar-rekwiżiți teknici stabbiliti fil-punt 4 tal-Parti A tal-Anness;
- (b) il-monitoraġġ spċificu tal-E. coli li jipproduċu l-ESBL, l-AmpC jew is-CP f'konformità mar-rekwiżiți teknici stabbiliti fil-punt 5 tal-Parti A tal-Anness;
- (c) il-metodu alternattiv imsemmi fil-punt 6 tal-Parti A tal-Anness.

(⁹) Ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta’ Marzu 2017 dwar il-kontrolli u attivitajiet ufficijali ohra mwettqa biex jiżguraw l-applikazzjoni tal-liġi tal-ikel u tal-ghalf, ta’ regoli dwar is-sahha u t-trattament xieraq tal-annimali, dwar is-sahha tal-pjanti u dwar prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 999/2001, (KE) Nru 396/2005, (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1151/2012, (UE) Nru 652/2014, (UE) 2016/429 u (UE) 2016/2031 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 u (KE) Nru 1099/2009 u d-Direttivi tal-Kunsill 98/58/KE, 1999/74/KE, 2007/43/KE, 2008/119/KE u 2008/120/KE, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 854/2004 u (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE, 89/662/KEE, 90/425/KEE, 91/496/KEE, 96/23/KE, 96/93/KE u 97/78/KE u d-Deciżjoni tal-Kunsill 92/438/KEE (Regolament dwar il-Kontrolli Ufficijali) (GU L 95, 7.4.2017, p. 1).

(⁷) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2073/2005 tal-15 ta’ Novembru 2005 dwar kriterji mikrobijologici għall-ġoġetti tal-ikel (GU L 338, 22.12.2005, p. 1).

(⁸) Ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta’ April 2004 li jistabbilixxi certi regoli spċifici ta’ iġjene għall-ikel li jorigiha mill-annimali (GU L 139, 30.4.2004, p. 55).

(⁹) Ir-Regolament (KE) Nru 2160/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta’ Novembru 2003 dwar il-kontroll tas-salmonella u agġenti zoonotici ohra spċifici li jkun hemm gewwa l-ikel (GU L 325, 12.12.2003, p. 1).

(¹⁰) Ir-Regolament (UE) 2019/6 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta’ Diċembru 2018 dwar prodotti medicinali veterinarji u li jhassar id-Direttiva 2001/82/KE (GU L 4, 7.1.2019, p. 43).

Artikolu 4

Rappurtar u valutazzjoni annwali tal-AMR

L-Istati Membri għandhom jirrapportaw ir-riżultati tal-monitoraġġ tal-AMR tagħhom lill-Kummissjoni kull sena, f'konformità mar-rekwiżiti tal-Parti B tal-Anness.

L-Istati Membri għandhom jivvalutaw ukoll ir-riżultati tal-monitoraġġ tal-AMR annwali tagħhom u jinkludu dik il-valutazzjoni fir-rapport dwar it-tendenzi u s-sorsi taż-żonożi, tal-äġenti żoonotiċi u tar-reżistenza ghall-antimikrobiċi previst fl-Artikolu 9(1) tad-Direttiva 2003/99/KE.

Artikolu 5

Pubblikazzjoni tad-data

L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-ikel għandha tippubblika d-data dwar ir-reżistenza ghall-antimikrobiċi kwantitattiva nazzjonali ibbażata fuq l-iżolati u r-riżultati tal-analiżi rrappurtati f'konformità mal-Artikolu 4.

Artikolu 6

Thassir

Id-Deċiżjoni ta' Implantazzjoni 2013/652/UE hija b'dan imħassra.

Artikolu 7

Applikazzjoni

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Artikolu 8

Destinatarji

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Novembru 2020.

Għall-Kummissjoni

Stella KYRIAKIDES

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

PARTI A

Qafas tal-kampjunar u analizi**1. Origini ta' iżolati batteriċi soġġetti ghall-ittestjar tas-suxxettibilità ghall-antimikrobiċi**

L-Istati Membri għandhom jiksbu iżolati batteriċi ghall-monitoraġġ tal-AMR minn tal-anqas kull waħda mill-kombinazzjonijiet li ġejjin ta' iżolati/popolazzjonijiet ta' annimali li jiproduċċu l-ikel/ikel:

(a) Iżolati tas-*Salmonella* spp. miksuba minn:

- i. kampjuni ta' kull popolazzjoni ta' tigieg tal-bajd, tigieg tas-simna u dundjani tas-simna li ttieħdu fil-qafas tal-programmi ta' kontroll nazzjonali previsti fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 2160/2003;
- ii. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-għamja meħuda waqt l-iskarnar minn ħnieżer tas-simna, hlief għal Stati Membri li jimplimentaw programm nazzjonali ghall-kontroll tas-salmonella li jkun ġie approvat fil-livell tal-UE;
- iii. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-għamja meħuda waqt l-iskarnar minn annimali bovini taħt l-età ta' sena fejn il-produzzjoni nazzjonali tal-ħam ta' dawk l-annimali bovini hija ta' aktar minn 10 000 tunnellata fis-sena;
- iv. kampjuni ta' ħam frisk ta' tigieg tas-simna u ta' dundjani meħuda fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera.

(b) Iżolati tas-*C. coli* u tas-*C. jejuni* miksuba minn:

- i. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-għamja meħuda waqt l-iskarnar minn tigieg tas-simna;
- ii. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-għamja meħuda waqt l-iskarnar minn dundjani tas-simna fejn il-produzzjoni nazzjonali tal-ħam ta' aktar minn 10 000 tunnellata fis-sena;
- iii. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-għamja meħuda waqt l-iskarnar minn annimali bovini taħt l-età ta' sena fejn il-produzzjoni nazzjonali tal-ħam ta' dawk l-annimali bovini hija ta' aktar minn 10 000 tunnellata fis-sena;
- iv. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-għamja meħuda waqt l-iskarnar minn ħnieżer tas-simna

(c) Iżolati ta' *E. coli* kommensali indikatur miksuba minn:

- i. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-għamja meħuda waqt l-iskarnar minn tigieg tas-simna;
- ii. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-għamja meħuda waqt l-iskarnar minn dundjani tas-simna fejn il-produzzjoni nazzjonali tal-ħam ta' aktar minn 10 000 tunnellata fis-sena;
- iii. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-għamja meħuda waqt l-iskarnar minn ħnieżer tas-simna;
- iv. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-għamja meħuda waqt l-iskarnar minn annimali bovini taħt l-età ta' sena fejn il-produzzjoni nazzjonali tal-ħam ta' dawk l-annimali bovini hija ta' aktar minn 10 000 tunnellata fis-sena;
- v. kampjuni ta' ħam frisk tat-tigieg tas-simna, ta' dundjani, ta' ħnieżer u ta' annimali bovini meħuda fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera.

(d) Iżolati ta' *E. coli* li jiproduċċu l-ESBL jew l-AmpC jew is-CP miksuba minn:

- i. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-għamja meħuda waqt l-iskarnar minn tigieg tas-simna;
- ii. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-għamja meħuda waqt l-iskarnar minn dundjani tas-simna fejn il-produzzjoni nazzjonali tal-ħam ta' aktar minn 10 000 tunnellata fis-sena;
- iii. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-għamja meħuda waqt l-iskarnar minn ħnieżer tas-simna;
- iv. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-għamja meħuda waqt l-iskarnar minn annimali bovini taħt l-età ta' sena fejn il-produzzjoni nazzjonali tal-ħam ta' dawk l-annimali bovini hija ta' aktar minn 10 000 tunnellata fis-sena;
- v. kampjuni ta' ħam frisk ta' tigieg tas-simna, ta' dundjani, ta' ħnieżer u ta' annimali bovini meħuda fl-istadju tal-bejgħ bl-imnut;
- vi. kampjuni ta' ħam frisk tat-tigieg tas-simna, ta' dundjani, ta' ħnieżer u ta' annimali bovini meħuda fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera.

- (e) Fejn Stat Membru jiddeċiedi li jimmonitorja l-E. faecalis u l-E. faecium kommensali indikatur f'konformità mal-Artikolu 1(3), iżolati ta' dawn il-batterji miksuba minn:
- i. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-ġħamja meħuda waqt l-iskarnar minn tiġieġ tas-simna;
 - ii. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-ġħamja meħuda waqt l-iskarnar minn dundjani tas-simna fejn il-produzzjoni nazzjonali tal-laħam tad-dundjani hija ta' aktar minn 10 000 tunnellata fis-sena;
 - iii. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-ġħamja meħuda waqt l-iskarnar minn ħnieżer tas-simna;
 - iv. kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-ġħamja meħuda waqt l-iskarnar minn annimali bovini taħt l-etià ta' sena fejn il-produzzjoni nazzjonali ta' laħam ta' dawk l-annimali bovini hija ta' aktar minn 10 000 tunnellata fis-sena.

2. Il-frekwenza tal-kampjunar

L-Istati Membri għandhom iwettqu l-monitoraġġ tal-AMR ta' kull kombinazzjoni ta' iżolati batteriċi/popolazzjonijiet tal-annimali li jiproduċċu l-ikel/ikel, kif elenkat fil-punt 1, f'konformità mas-sistema rotazzjonali li ġejja:

- (a) Fis-snin 2021, 2023, 2025 u 2027: Il-monitoraġġ tal-AMR għandu jitwettaq għall-ħnieżer tas-simna, għall-annimali bovini li għandhom inqas minn sena, għal-laħam tal-majjal u għal-laħam tal-annimali bovini.
- (b) Fis-snin 2022, 2024 u 2026: Il-monitoraġġ tal-AMR għandu jitwettaq għat-tigieġ tal-bajd, għat-tigieġ tas-simna, għad-dundjani tas-simna u għal-laħam frisk ġej minn tiġieġ tas-simna u mid-dundjani.

3. Id-disinn tal-kampjunar u d-daqs tal-kampjun

3.1. Fil-livell tal-biċċerija

(a) Disinn tal-kampjunar:

Meta jfasslu l-pjan ta' kampjunar tagħħom fil-livell tal-biċċerija, l-Istati Membri għandhom iqisu l-ispecifikazzjonijiet teknici tal-EFSA dwar il-kampjunar aleatorju għall-monitoraġġ armonizzat tar-rezistenza għall-antimikrobiċi fil-batterji zoonotici u kommensali (¹).

L-Istati Membri għandhom jiżguraw kampjunar stratifikat proporzjonat ta' kampjuni ta' kontenut tal-musrana l-ġħamja fil-biċċerija li jipproċessaw mill-anqas 60 % tal-popolazzjoni tal-annimali domestiċi specifici fl-Istati Membri b'distribuzzjoni ugħali matul il-perjodu ta' monitoraġġ tal-kampjuni meħuda, u, sa fejn ikun possibbli, każwalizzazzjoni tal-jiem tal-kampjunar ta' kull xahar. Il-kampjuni għandhom jittieħdu minn annimali f'saħħithom li ttieħed kampjun minnhom minn unitajiet epidemjoloġiċi magħżula b'mod aleatorju. L-unità epidemjologika għat-tigieġ tas-simna u għad-dundjani tas-simna hija l-qatgħha. L-unità epidemjologika għall-ħnieżer tas-simna u għall-annimali bovini ta' taħt l-etià ta' sena hija l-lott għall-iskarnar. Kull sena għandu jittieħed kampjun wieħed biss mill-istess unità epidemjologika. Kull kampjun għandu jittieħed minn karkassa wahda magħżula b'mod aleatorju mill-unità epidemjologika. Madankollu, għat-tigieġ tas-simna, kull kampjun għandu jittieħed minn għaxar karkassi magħżula b'mod aleatorju mill-unità epidemjologika.

L-ġhadd ta' kampjuni miġbura għal kull biċċerija għandu jkun proporzjonal għall-volum annwali ta' kull biċċerija koperta mill-pjan ta' kampjunar.

(b) Daqs tal-kampjun:

Sabiex jittestjaw is-suxxettibilità għall-antimikrobiċi, l-ġhadd minimu meħtieġ ta' iżolati batteriċi msemmija fil-punt 4.1, l-Istati Membri għandhom jieħdu għadd suffiċjenti ta' kampjuni kull sena msemmija fil-punti 1(a)(ii) u (iii), 1(b) u 1(c)(i) sa (iv) billi jqis u l-prevalenza stmatu tal-ispecijiet batteriċi mmonitorjati fil-popolazzjoni tal-annimali kkunsidrata.

Permezz ta' deroga, meta l-prevalenza tal-ispecijiet batteriċi mmonitorjati tkun magħrufa li hija ta' 30 % jew anqas fil-popolazzjoni tal-annimali kkunsidrata jew meta din il-prevalenza ma tkunx magħrufa fl-ewwel sena tal-monitoraġġ jew meta l-ġhadd ta' unitajiet epidemjoloġiċi disponibbli għall-kampjunar ma jkunx biżżejjed biex jippreveni l-kampjunar ripetut tal-istess unitajiet, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedi li jillimitaw l-ġhadd annwali ta' kampjuni li għandhom jittieħdu għal 300. Dan in-numru annwali jista' jkompli jitnaqqas għal 150 għal kull kombinazzjoni specifika ta' iżolati batteriċi/popolazzjonijiet tal-annimali fejn l-Istati Membri għandhom produzzjoni nazzjonali annwali ta' inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tat-tigieġ tas-simna, inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tad-dundjani, inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tal-majjal jew inqas minn 50 000 tunnellata ta' laħam bovin. L-Istati Membri li jagħmlu użu mill-possibbiltà ta' limitazzjoni tan-numru annwali ta' kampjuni għandhom jibbażaw id-deċiżjoni tagħħom fuq evidenza dokumentata, bhal riżultati ta' sħarrig, u għandhom jissottomettu din l-evidenza lill-Kummissjoni qabel ma jimplimentaw it-teħid ta' kampjuni mnaqqas għall-ewwel darba.

(¹) <https://www.efsa.europa.eu/en/efsajournal/pub/3686>

Kull sena, l-Istati Membri għandhom jieħdu mill-anqas 300 kampjun minn kull popolazzjoni tal-annimali msemmija fil-punti 1(d)(i) sa' (iv). Permezz ta' deroga, meta l-Istati Membri jkollhom produzzjoni nazzjonali annwali ta' inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tat-tiġieġ tas-simna, inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tad-dundjan, inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tal-majjal jew inqas minn 50 000 tunnellata ta' laħam bovin, huma jistgħu jiddeċiedu li jieħdu minimu ta' 150 kampjun minflok 300 kampjun għal kull popolazzjoni spċċifika tal-annimali kkunsidrata.

3.2. Fil-livell tal-bejgh bl-imnut

(a) Disinn tal-kampjunar:

Meta jfasslu l-pjan ta' kampjunar tagħhom fil-livell tal-bejgh bl-imnut, l-Istati Membri għandhom iqisu l-ispecifikazzjonijiet teknici tal-EFSA dwar il-kampjunar aleatorju ghall-monitoraġġ armonizzat tar-reżienza ghall-antimikrobiċi fil-batterji żoonotici u kommensali (⁹).

L-Istati Membri għandhom jiżguraw kampjunar stratifikat proporzjonat ta' kampjuni tal-laħam frisk meħuda fil-bejgh bl-imnut mingħajr ma jaġħżlu minn qabel kampjuni bbażati fuq l-origini tal-ikel, b'allkazzjoni proporzjonali tal-ġgħadd ta' kampjuni ghall-popolazzjoni tar-reġjun ġegħi. Għandhom jiżguraw ukoll distribuzzjoni ugħalli matul is-sena ta' monitoraġġ tal-kampjuni tal-laħam frisk u, sa fejn ikun possibbli, każwalizzazzjoni tal-jiem tal-kampjunar ta' kull xahar. Il-lottijiet li jrid jittieħed kampjun minnhom fjud partikolari għandhom jintgħażlu b'mod aleatorju.

(b) Daqs tal-kampjun:

L-Istati Membri għandhom jieħdu 300 kampjun minn kull kategorija ta' laħam frisk imsemmija fil-punt 1(d)(v). Permezz ta' deroga, meta l-Istati Membri jkollhom produzzjoni annwali ta' inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tat-tiġieġ tas-simna, inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tad-dundjan, inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tal-majjal jew inqas minn 50 000 tunnellata ta' laħam bovin, huma jistgħu jiddeċiedu li jieħdu 150 kampjun minflok 300 kampjun għal kull kategorija spċċifika ta' laħam frisk ikkunsidrat.

3.3. Postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera

(a) Disinn tal-kampjunar:

Meta jfasslu l-pjan ta' kampjunar tagħhom fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera, l-Istati Membri għandhom iqisu l-ispecifikazzjonijiet teknici tal-EFSA dwar il-kampjunar aleatorju ghall-monitoraġġ armonizzat tar-reżienza ghall-antimikrobiċi f'batterji żoonotici u kommensali (⁹).

L-Istati Membri għandhom jiżguraw kampjunar stratifikat proporzjonat ta' kunsinni u ta' kampjuni tal-laħam għal kull post ta' kontroll fuq il-fruntiera u għal kull pajiż ta' origini b'distribuzzjoni uniformi matul is-sena ta' monitoraġġ tal-kunsinni ta' laħam frisk importat li ttieħed kampjun minnhom fil-livell tal-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera. Il-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera kollha maħsuba għal-laħam frisk għandhom jiġi inklużi fil-pjan ta' kampjunar. Il-kunsinni li jrid jittieħed kampjun minnhom fjud partikolari għandhom jintgħażlu b'mod aleatorju u meta kunsinna tigħi kampjunar, il-kampjuni għandhom jittieħdu b'mod aleatorju. Jekk kunsinna tkun magħmula minn lottijiet differenti, il-kampjuni għandhom jittieħdu minn lottijiet differenti. Il-kampjuni ma għandhomx jingħabru flimkien.

(b) Daqs tal-kampjun:

L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw in-numru xieraq ta' kampjuni li għandhom jieħdu kull sena minn kull kategorija ta' laħam frisk imsemmija fil-punti 1(a)(iv), 1(c)(v) u 1(d)(vi) abbaži tar-rati indikattivi tal-frekwenza tal-kampjunar stabbiliti fit-Tabella 1.

Tabella 1

Laham frisk soġġett għall-itteżjar tal-AMR waqt l-importazzjoni: rati indikattivi tal-frekwenza tal-kampjunar

Tip ta' laħam frisk	Rati ta' frekwenza tal-kampjunar annwali rakkmandati ta' kunsinni li jaslu fil-postijiet ta' kontroll fuq il-fruntiera
Laham tat-tiġieġ tas-simna	3 %
Laham tad-dundjan	15 %
Laham tal-majjal	10 %
Laham taċ-ċāngi	2 %

(⁹) Ara n-nota f'qiegħ il-pàgna 1.

(⁹) Ara n-nota f'qiegħ il-pàgna 1.

4. Ittestjar tas-suxxettibilità ghall-antimikrobiċi

4.1. In-numru ta' iżolati li jridu jiġu ttestjati

L-Istati Membri għandhom jittestjaw għas-suxxettibilità ghall-antimikrobiċi l-ghadd ta' iżolati li ġej, kull sena, u għandhom jiżguraw li mhux aktar minn iżolat wieħed għal kull speċi batterika/serovar tas-Salmonella mill-istess unità epidemjoloġika jiġi ttestjat kull sena:

Għas-Salmonella spp:

- sa 170 iżolat miksuba mill-kampjuni msemmija fil-punt 1(a)(i). Meta l-Istati Membri jkollhom produzzjoni annwali nazzjonali ta' inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tat-tiġieġ tas-simna, huma jistgħu jiddeċiedu li jistabbilixxu limitu massimu ta' 85 iżolat minflok ta' 170 iżolat. L-iżolati għandhom jinkisbu minn annimali f'sahħħithom. Meta l-ghadd ta' iżolati disponibbli kull sena għal kull popolazzjoni tal-annimali fi Stat Membru jkun oħla mil-limitu massimu, għandha ssir għażla aleatorja ta' dawk l-iżolati b'mod li tiżgura rappreżenza ġegrafika u, fejn possibbli, distribuzzjoni uniformi tad-data tal-kampjunar matul is-sena. Meta l-ghadd ta' iżolati disponibbli kull sena jkun aktar baxx mil-limitu superjuri, dawn kollha għandhom jiġu ttestjati;
- mill-anqas 170 iżolat miksubin mill-kampjuni msemmija fil-punt 1(a)(ii) jew, għall-Istati Membri li jagħmlu użu mid-deroga msemmija fit-tieni paragrafu tal-punt 3(1)(b), l-iżolati kollha miksubin minn dawn il-kampjuni. Permezz ta' deroga, meta l-Istati Membri jkollhom produzzjoni annwali nazzjonali ta' inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tal-majjal, huma jistgħu jiddeċiedu li jittestjaw minimu ta' 85 iżolat minflok 170 iżolat;
- mill-anqas 170 iżolat miksuba mill-kampjuni msemmija fil-punt 1(a)(iii) jew, għall-Istati Membri li jagħmlu użu mid-deroga msemmija fit-tieni paragrafu tal-punt 3(1)(b), l-iżolati kollha miksuba minn dawn il-kampjuni.
- l-iżolati kollha miksuba mill-kampjuni msemmija fil-punt 1(a)(iv).

Għas-C. coli u s-C. jejuni:

- mill-anqas 170 iżolat tal-ispecijiet nazzjonali l-aktar prevalenti tal-Campylobacter (fost is-C. coli u s-C. jejuni) miksuba mill-kampjuni msemmija fil-punt 1(b)(i) sa (iii) jew, għall-Istati Membri li jagħmlu użu mid-deroga msemmija fit-tieni paragrafu tal-punt 3(1)(b), l-iżolati kollha miksuba minn dawn il-kampjuni. Permezz ta' deroga, meta l-Istati Membri jkollhom produzzjoni annwali nazzjonali ta' inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tat-tiġieġ tas-simna, huma jistgħu jiddeċiedu li jittestjaw minimu ta' 85 iżolat minflok 170 iżolat;
- sa 170 iżolat tal-ispecijiet nazzjonali inqas prevalenti tal-Campylobacter (fost is-C. coli u s-C. jejuni) identifikati waqt l-irkupru l-iżolati tal-ispecijiet l-aktar prevalenti tal-Campylobacter miksuba mill-kampjuni msemmija fil-punt 1(b)(i) sa (iii);
- mill-anqas 170 iżolat tas-C. coli miksuba mill-kampjuni msemmija fil-punt 1(b)(iv) jew, għall-Istati Membri li jagħmlu użu mid-deroga msemmija fit-tieni paragrafu tal-punt 3(1)(b), l-iżolati kollha miksuba minn dawn il-kampjuni. Permezz ta' deroga, meta l-Istati Membri jkollhom produzzjoni annwali nazzjonali ta' inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tal-majjal, huma jistgħu jiddeċiedu li jittestjaw minimu ta' 85 iżolat minflok 170 iżolat.

Għall-E. coli kommensali indikatur:

- mill-anqas 170 iżolat miksuba mill-kampjuni msemmija fil-punti 1(c)(i) sa (iv). Permezz ta' deroga, meta l-Istati Membri jkollhom produzzjoni annwali nazzjonali ta' inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tat-tiġieġ tas-simna, inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tad-dundjan jew inqas minn 100 000 tunnellata ta' laħam tal-majjal, huma jistgħu jiddeċiedu li jittestjaw minimu ta' 85 iżolat minflok 170 iżolat għal kull popolazzjoni specifika tal-annimali kkunsidra;
- l-iżolati kollha miksuba mill-kampjuni msemmija fil-punt 1(c)(v).

Għall-E. coli li jipproduċu l-ESBL, l-AmpC u s-CP:

- l-iżolati kollha miksuba mill-kampjuni msemmija fil-punt 1(d).

4.2. Metodi analitiċi għad-detizzjoni u ghall-ittestjar tas-suxxettibilità ghall-antimikrobiċi

L-Istati Membri għandhom jużaw il-valuri ta' limitu epidemjoloġici u l-firxiet tal-konċentrazzjoni li huma stabbiliti fit-Tabelli 2, 3 u 4 hawn taħt, biex tkun determinata s-suxxettibilità ghall-antimikrobiċi tas-Salmonella spp., tas-C. coli, tas-C. jejuni, tal-E. coli, tal-E. faecalis u tal-E. faecium kommensali indikatur.

Kwalunkwe iżolat tal-E. coli u tas-Salmonella ttestjat f'konformità mat-Tabella 2 li juri rezistenza għaċ-ċefotaksiem jew għaċ-ċeftażidim jew ghall-meropenem għandu jiġi ttestjat ulterjorment bit-tieni panel ta' susanzi antimikrobiċi skont it-Tabella 5.

Għall-monitoraġġ speċifiku tal-*E. coli* li jipproduċi l-ESBL, l-AmpC u/jew is-CP, l-Istati Membri għandhom jużaw il-metodi msemmija fil-punt 5.

L-ittejtjar tas-suxxettibilità għall-antimikrobiċi għandu jitwettaq mil-laboratorji msemmija fl-Artikolu 3(2). L-ittejtjar għandu jsir bl-użu tal-metodu tal-mikrodilwizzjoni fi brodu skont il-metodu ta' referenza ISO 20776-1: 2019.

Tabella 2

Panel ta' sustanzi antimikrobiċi li għandhom jiġu inkluži fil-monitoraġġ tal-AMR, il-livelli limitu tal-EUCAST għar-reżista u l-fixxek konċentrazzjoni li għandhom jiġu t-testjati fis-*Salmonella* spp. u fl-*E. coli* kommensali indikatur (L-ewwel panel)

Antimikrobiku	Klassi ta' antimikrobiku	Speċi	Livelli limitu interpretativi tal-AMR (mg/L)		Firxa tal-konċentrazzjonijiet (mg/L) (Nru ta'bjar fil-parenteżej)
			ECOFF	Breakpoint kritiku	
Amikaċina	Aminoglikosid	<i>Salmonella</i>	> 4 *	> 16	4-128 (6)
		<i>E. coli</i>	> 8	> 16	
Ampicillina	Penicillina	<i>Salmonella</i>	> 8	> 8	1-32 (6)
		<i>E. coli</i>	> 8	> 8	
Ażitromiċina	Makrolid	<i>Salmonella</i>	Mħux Applikabbli	Mħux Applikabbli	2-64 (6)
		<i>E. coli</i>	Mħux Applikabbli	Mħux Applikabbli	
Čefotaksim	Čefalosporina	<i>Salmonella</i>	> 0,5	> 2	0,25-4 (5)
		<i>E. coli</i>	> 0,25	> 2	
Čeftażidim	Čefalosporina	<i>Salmonella</i>	> 2	> 4	0,25-8 (6)
		<i>E. coli</i>	> 0,5	> 4	
Kloramfenikol	Fenikol	<i>Salmonella</i>	> 16	> 8	8-64 (4)
		<i>E. coli</i>	> 16	> 8	
Ciprofloksaċina	Fluworokinolon	<i>Salmonella</i>	> 0,06	> 0,06	0,015-8 (10)
		<i>E. coli</i>	> 0,06	> 0,5	
Kolistina	Polimiksina	<i>Salmonella</i>	Mħux Applikabbli	> 2	1-16 (5)
		<i>E. coli</i>	> 2	> 2	
Gentamiċina	Aminoglikosid	<i>Salmonella</i>	> 2	> 4	0,5-16 (6)
		<i>E. coli</i>	> 2	> 4	
Meropenem	Karbapenem	<i>Salmonella</i>	> 0,125	> 8	0,03-16 (10)
		<i>E. coli</i>	> 0,125	> 8	
Aċidu nalidissiku	Kinolon	<i>Salmonella</i>	> 8	Mħux Applikabbli	4-64 (5)
		<i>E. coli</i>	> 8	Mħux Applikabbli	
Sulfametoksażol	Antagonista tal-perkors tal-folati	<i>Salmonella</i>	Mħux Applikabbli	Mħux Applikabbli	8-512 (7)
		<i>E. coli</i>	> 64	Mħux Applikabbli	
Tetraċiklina	Tetraċiklina	<i>Salmonella</i>	> 8	Mħux Applikabbli	2-32 (5)
		<i>E. coli</i>	> 8	Mħux Applikabbli	
Tiġecċiklina	Glicilċiklina	<i>Salmonella</i>	Mħux Applikabbli	Mħux Applikabbli	0,25-8 (6)
		<i>E. coli</i>	> 0,5	> 0,5	
Trimetoprima	Antagonista tal-perkors tal-folati	<i>Salmonella</i>	> 2	> 4	0,25-16 (7)
		<i>E. coli</i>	> 2	> 4	

Mħux Applikabbli: mhux disponibbli.

* livell limitu tentattiv tal-EUCAST

Tabella 3

Panel ta' sustanzi antimikrobiċi li għandhom jiġu inkluži fil-monitoraġġ tal-AMR, il-livelli limitu interpretattivi tal-EUCAST għar-rezistenza u l-firxiet tal-konċentrazzjoni li għandhom jiġu ttestjati fis-C. jejuni u fis-C. coli

Antimikrobiku	Klassi ta' antimikrobiku	Speċi	Livelli limitu interpretattivi tal-AMR (mg/L)	Firxa tal-konċentrazzjonijiet (mg/L) (Nru ta' bjar fil-parenteżej)	Breakpoint kritiku
			ECOFF		
Kloramfenikol	Fenikol	<i>C. jejuni</i>	> 16	Mhux Applikabbli	2-64 (6)
		<i>C. coli</i>	> 16	Mhux Applikabbli	
Ciprofloksaċina	Fluworokino-lon	<i>C. jejuni</i>	> 0,5	> 0,5	0,12-32 (9)
		<i>C. coli</i>	> 0,5	> 0,5	
Ertapenem	Karbapenem	<i>C. jejuni</i>	Mhux Applikabbli	Mhux Applikabbli	0,125-4 (6)
		<i>C. coli</i>	Mhux Applikabbli	Mhux Applikabbli	
Eritromiċina	Makrolid	<i>C. jejuni</i>	> 4	> 4	1-512 (10)
		<i>C. coli</i>	> 8	> 8	
Gentamiċina	Aminoglikosid	<i>C. jejuni</i>	> 2	Mhux Applikabbli	0,25-16 (7)
		<i>C. coli</i>	> 2	Mhux Applikabbli	
Tetraċiklina	Tetraċiklina	<i>C. jejuni</i>	> 1	> 2	0,5-64 (8)
		<i>C. coli</i>	> 2	> 2	

Mhux Applikabbli: mhux disponibbli

Tabella 4

Panel ta' sustanzi antimikrobiċi li għandhom jiġu inkluži fil-monitoraġġ tal-AMR, il-livelli limitu tal-EUCAST għar-rezistenza u l-firxiet tal-konċentrazzjoni li għandhom jiġu ttestjati fl-E. faecalis u fl-E. faecium

Antimikrobiku	Klassi ta' antimikrobiku	Speċi	Livelli limitu interpretattivi tal-AMR (mg/L)		Firxa tal-konċentrazzjonijiet (mg/L) (Nru ta' bjar fil-parenteżej)
			ECOFF	Breakpoint kritiku	
Ampiċillina	Penicillina	<i>E. faecalis</i>	> 4	> 8	0,5-64 (8)
		<i>E. faecium</i>	> 4	> 8	
Kloramfenikol	Fenikol	<i>E. faecalis</i>	> 32	Mhux Applikabbli	4-128 (6)
		<i>E. faecium</i>	> 32	Mhux Applikabbli	
Ciprofloksaċina	Fluworokino-lon	<i>E. faecalis</i>	> 4	> 4	0,12-16 (8)
		<i>E. faecium</i>	> 4	> 4	
Daptomiċina	Lipopeptid	<i>E. faecalis</i>	> 4	Mhux Applikabbli	0,25-32 (8)
		<i>E. faecium</i>	> 8	Mhux Applikabbli	
Eritromiċina	Makrolid	<i>E. faecalis</i>	> 4	Mhux Applikabbli	1-128 (8)
		<i>E. faecium</i>	> 4	Mhux Applikabbli	
Gentamiċina	Aminoglikosid	<i>E. faecalis</i>	> 64	Mhux Applikabbli	8-1024 (8)
		<i>E. faecium</i>	> 32	Mhux Applikabbli	
Lineżolid	Ossażolidinon	<i>E. faecalis</i>	> 4	> 4	0,5-64 (8)
		<i>E. faecium</i>	> 4	> 4	

Antimikrobiku	Klassi ta' antimikrobiku	Speċi	Livelli limitu interpretattivi tal-AMR (mg/L)		Firxa tal-konċentrazzjonijiet (mg/L) (Nru ta' bjar fil-parentezi)
			ECOFF	Breakpoint kritiku	
Kinupristina/Dalfopristina	Streptogrammina	<i>E. faecalis</i>	Mhux Applikab-bli	Mhux Applikabbli	0,5-64 (8)
		<i>E. faecium</i>	Mhux Applikab-bli	> 4	
Tejkoplanina	Glikopeptid	<i>E. faecalis</i>	> 2	> 2	0,5-64 (8)
		<i>E. faecium</i>	> 2	> 2	
Tetraċiklina	Tetraċiklina	<i>E. faecalis</i>	> 4	Mhux Applikab-bli	1-128 (8)
		<i>E. faecium</i>	> 4	Mhux Applikab-bli	
Tiġeċiklina	Gliċilċiklina	<i>E. faecalis</i>	> 0,25	> 0,25	0,03-4 (8)
		<i>E. faecium</i>	> 0,25	> 0,25	
Vankomiċina	Glikopeptid	<i>E. faecalis</i>	> 4	> 4	1-128 (8)
		<i>E. faecium</i>	> 4	> 4	

Mhux Applikabbli: mhux disponibbli

5. Monitoraġġ specifiku tal-*E. coli* li jiproduċi l-ESBL jew l-AmpC jew is-CP

5.1. Metodi għad-detezzjoni ta' preżunt *E. coli* li jiproduċi l-ESBL jew l-AmpC jew is-CP

Għall-fini li jiġi stmat il-proporzjon ta' kampjuni li fihom preżunt *E. coli* li jiproduċi l-ESBL jew l-AmpC jew is-CP fost il-kampjuni tal-musrana l-għamja u tal-laham frisk miġbura f'konformità mal-punt 1(d), il-laboratorji msemmija fl-Artikolu 3(2) għandhom jużaw il-metodi ta' dettezzjoni dettaljati fil-protokolli tal-EURL għall-AMR (⁹).

L-iżolati preżunti kollha tal-*E. coli* li jiproduċi l-ESBL jew l-AmpC jew is-CP identifikati permezz tal-metodi msemmija hawn fuq għandhom jiġu ttestjati bl-ewwel panel u bit-tieni panel ta' sustanzi antimikrobiċi f'konformità mat-Tabella 2 u t-Tabella 5 rispettivament.

Tabella 5

Panel ta' sustanzi antimikrobiċi, il-valuri ta' limitu epidemjoloġiċi tal-EUCAST (ECOFFs) u l-breakpoints kliniči tar-reżistenza u l-firxiet tal-konċentrazzjoni li għandhom jintużaw biex jiġu ttestjati biss iżolati tas-*Salmonella* spp. u l-*E. coli* reżistenti għas-ċefotaksim jew għaċ-ċeptażidim jew għall-meropendem — (It-tieni panel)

Antimikrobiku	Klassi ta' antimikrobiku	Speċi	Livelli limitu interpretattivi tal-AMR (mg/L)		Firxa tal-konċentrazzjonijiet (mg/L) (Nru ta' bjar fil-parentezi)
			ECOFF	Breakpoint kritiku	
Čefepim	Čefalosporina	<i>Salmonella</i>	Mhux Applikab-bli	> 4	0,06-32 (10)
		<i>E. coli</i>	> 0,125	> 4	
Čefotaksim	Čefalosporina	<i>Salmonella</i>	> 0,5	> 2	0,25-64 (9)
		<i>E. coli</i>	> 0,25	> 2	
Čefotaksim + acīdu klavulinku	Kombinazzjoni ta' ċefalosporina/inhibitur tal-beta-lattamaži	<i>Salmonella</i>	Mhux Applikab-bli	Mhux Applikabbli	0,06-64 (11)
		<i>E. coli</i>	> 0,25	Mhux Applikabbli	
Čefoksitina	Čefamicina	<i>Salmonella</i>	> 8	Mhux Applikabbli	0,5-64 (8)
		<i>E. coli</i>	> 8	Mhux Applikabbli	

(⁹) <https://www.eurl-ar.eu/protocols.aspx>

Antimikrobiku	Klassi ta' antimikrobiku	Speċi	Livelli limiti interpretativi tal-AMR (mg/L)		Firxa tal-konċentrazzjonijiet (mg/L) (Nru ta' bjar fil-parenteži)
			ECOFF	Breakpoint kritiku	
Ćeftažidim	Ćefalosporina	Salmonella	> 2	> 4	0,25-128 (10)
		E. coli	> 0,5	> 4	
Ćeftažidim + acīdu klawuliniku	Kombinazzjoni ta' ćefalosporina/inibitor tal-beta-lattamaži	Salmonella	Mhux Applikab-bli	Mhux Applikab-bli	0,125-128 (11)
		E. coli	> 0,5	Mhux Applikab-bli	
Ertapenem	Karbapenem	Salmonella	Mhux Applikab-bli	> 0,5	0,015-2 (8)
		E. coli	Mhux Applikab-bli	> 0,5	
Imipenem	Karbapenem	Salmonella	> 1	> 4	0,12-16 (8)
		E. coli	> 0,5	> 4	
Meropenem	Karbapenem	Salmonella	> 0,125	> 8	0,03-16 (10)
		E. coli	> 0,125	> 8	
Temicillina	Penicillina	Salmonella	> Mhux Applikab-bli	Mhux Applikab-bli	0,5-128 (9)
		E. coli	> 16	Mhux Applikab-bli	

Mhux Applikab-bli: mhux disponibbli

5.2. Metodu kwantitattiv għall-valutazzjoni tal-proporzjon tal-E. coli li jiproduċi l-ESBL jew l-AmpC

L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jivalutaw il-proporzjon tal-E. coli li jiproduċi l-ESBL jew l-AmpC meta mqabbel mal-iżolati totali tal-E. coli preżenti f-kampjun. Fdan il-każ huma għandhom jenumera l-E. coli li jiproduċi l-ESBL jew l-AmpC u l-E. coli totali billi jużaw metod i' ta' dilwizzjoni u sussegwentement t-tqegħid fi platt fuq midja selettiva u midja mhux selettiva, skont il-protokolli tal-EURL għall-AMR (⁹).

6. Metodu alternativi

L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li jawtorizzaw l-użu ta' Sekwenzjar tal-Genoma Shħiha ("WGS") bħala metodu alternativ tal-mikrodilwizzjoni fi brodu bl-użu tal-ġhażiet tal-itteżżejjar ta' sustanzi antimikrobiċi tat-Tabelli 2 u 5 meta jwettqu l-monitoraġġ specifiku tal-E. coli li jiproduċi l-ESBL jew l-AmpC jew is-CPCs kif imsemmi fil-punt 5. Jistgħu jawtorizzaw ukoll id-WGS bħala metodu alternativ tal-mikrodilwizzjoni fi brodu bl-użu tal-panel tal-itteżżejjar tas-sustanzi antimikrobiċi tat-Tabella 5 meta jsiru aktar testijiet, fkonformità mal-punt 4.2, l-iżolati tal-E. coli u s-Salmonella li juru rezistenza għaċ-ċefotaksim jew għaċ-ċeftažidim jew għall-meropenem.

Il-laboratorji li jimplimentaw id-WGS bħala metodu alternativ għandhom jużaw il-protokolli tal-EURL għall-AMR (⁹).

7. Kontroll tal-kwalità, hażna tal-iżolati u t-testjar konfirmsatorju

L-Istati Membri għandhom jiżguraw il-partcipazzjoni tal-laboratorji msemmija fl-Artikolu 3(2) f-sistema ta' assigurazzjoni tal-kwalità inkluz l-itteżżejjar tal-profiċjenza stabbilit fil-livell nazzjonali jew fil-livell tal-Unjoni, biex jimmiraw l-identifikazzjoni tal-ispecċijs, is-subtipizzazzjoni u l-itteżżejjar tas-suxxettibilità għall-antimikrobiċi tal-batterji miġbura għall-monitoraġġ armonizzat tal-AMR.

L-iżolati rezistenti għandhom jinħażu mil-laboratorji f-temperatura ta' -80 °C għal perjodu minimu ta' hames snin. Temperaturi oħra jn-ta' hażna jistgħu jiddeċi sakemm tiġi żgurata l-vijabbiltà u n-nuqqas ta' bidliet fil-karakteristiċi tar-razza.

Meta jitqies xjentifikament rilevanti mill-EFSA u mill-EURL għall-AMR, il-laboratorji msemmija fl-Artikolu 3(2) għandhom jibagħtu kwalunkwe iżolat itteżżejjat skont il-punti 4, 5 u 6 għall-itteżżejjar konfirmsatorju lill-EURL għal AMR.

(⁹) <https://www.eurl-ar.eu/protocols.aspx>

(⁹) <https://www.eurl-ar.eu/protocols.aspx>

PARTI B

Rapportar**1. Dispożizzjonijiet ġenerali għar-rapportar tad-data**

L-Istati Membri għandhom jabbozzaw rapporti u jinkludu l-informazzjoni msemmija fil-punt 2 għal kull iżolat individwali, filwaqt li jqisu separatament kull speċi batterika u kombinazzjoni ta' popolazzjoni tal-annimali u specijiet batteriċi u kombinazzjoni ta' ikel imsemmija fil-punt 1 tal-Parti A. L-Istati Membri għandhom jissottomettu r-riżultati tal-monitoraġġ armonizzat tal-AMR previst f'din id-Deċiżjoni fil-forma ta' *data* bbażata fuq l-iżolat bl-użu tad-dizzjunarju tad-data u l-formoli elettronici tal-għbir ipprovdu mill-EFSA. L-Istati Membri għandhom jiddeskrivu d-disinji tal-kampjunar, l-istratifikazzjoni u l-proceduri ta' każwalizzazzjoni għal kull popolazzjoni ta' annimali u kategorija ta' ikel.

Fejn il-monitoraġġ tal-AMR jitwettaq bl-użu tal-ittestjar tas-suxxettibilità għall-antimikrobiċi, l-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni msemmija fil-punt 2.1.

Fejn il-monitoraġġ tal-AMR jitwettaq bl-użu tad-WGS, l-Istati Membri għandhom jirrapportaw l-informazzjoni msemmija fil-punt 2.2.

Fejn l-Istati Membri jiddeċiedu li jirrapportaw lill-EFSA *data* miġbura fuq baži volontarja, din id-data għandha tiġi rrapportata separatament minn *data* li l-ġbir tagħha huwa obbligatorju.

2. Sett ta' *data* għar-rapportar**2.1. Rapportar tar-riżultati tal-ittestjar tas-suxxettibilità għall-antimikrobiċi**

L-informazzjoni li ġejja għandha tiġi inkluża għal kull iżolat individwali:

- Identifikatur uniku jew kodiċi tal-iżolat
- Speċi batterika
- Serotip (ghas-Salmonella spp.)
- Il-popolazzjoni tal-annimali li jiproduċċu l-ikel jew il-kategorija tal-ikel
- L-istadju tal-kampjunar
- Tip ta' kampjun
- Kodiċi tas-Sistema Esperta u tal-Kontroll tal-Kummerċ (TRACES) tal-post ta' kontroll fuq il-fruntiera (għall-ittestjar ta' laħam importat biss)
- Referenza tad-Dokument Sanitarju Komuni tad-Dħul (CHED) tal-konsenza (għall-ittestjar ta' laħam importat biss)
- Pajjiż ta' origini tal-konsenza (għall-ittestjar ta' laħam importat biss)
- Dak li jieħu l-kampjuni
- L-istratifikacija tal-kampjunar
- Data tal-kampjunar
- Data tal-bidu tal-analiżi (iżolament)
- Identifikatur jew kodiċi tal-iżolat mogħiġi mil-laboratorju li jwettaq l-ittestjar għas-suxxettibilità għall-antimikrobiċi tal-iżolat
- Data tal-ittestjar għas-suxxebilità
- Sustanza antimikrobika
- Il-Konċentrazzjoni Minima Inibitorja (MIC) valur (f'mg/l)
- L-ittestjar tas-sinerġija bl-aċċidu klavulaniku għaċ-ċeftażidim
- L-ittestjar tas-sinerġija bl-aċċidu klavulaniku għaċ-ċefotaksim

2.2. Rappurtar tar-riżultati tal-ittestjar tad-WGS

L-informazzjoni li ġejja għandha tiġi inkluża għal kull iżolat individwali:

- Identifikatur uniku jew kodiċi tal-iżolat
- Speċi batterika

- Il-popolazzjoni tal-annimali li jiproduċu l-ikel jew il-kategorija tal-ikel
 - L-istadju tal-kampjunar
 - Tip ta' kampjun
 - Il-kodiċi tas-sistema TRACES tal-post ta' kontroll fuq il-fruntiera (għall-ittejtjar ta' laħam importat biss)
 - Referenza taċ-CHED tal-konsenja (għall-ittejtjar ta' laħam importat biss)
 - Pajjiż ta' origini tal-konsenja (għall-ittejtjar ta' laħam importat biss)
 - Dak li jieħu l-kampjuni
 - L-istrateġija tal-kampjunar
 - Data tal-kampjunar
 - Data tal-bidu tal-analiżi (iżolament)
 - Identifikatur jew kodiċi tal-iżolat mogħiġi mil-laboratorju
 - Data tas-sekwenzjar
 - Verżjoni tal-ghodda ta' tbassir
 - *Data* dwar il-ġeni li jikkonferixxu l-AMR
 - It-teknoloġija tas-sekwenzjar użata
 - Preparazzjoni tal-librerija użata
-